

# UMNB BULLETIN

To engage and collaborate with all New Brunswick municipalities to build vibrant and sustainable communities via advocacy and the provision of valuable services for members.

S'engager et collaborer avec toutes les municipalités du Nouveau-Brunswick afin de bâtir des communautés dynamiques et durables par le biais de la défense des intérêts et de la prestation de services utiles aux membres.



## OFFICE REPORT

### COLLABORATE INNOVATE

2023 UMNB ANNUAL CONFERENCE AND AGM  
NOV 24-26, 2023 - DELTA FREDERICTON

We are nine days away from welcoming over 275 participants to this years Annual Conference and AGM! This years conference will mark the largest participated conference in UMNB history.

This year, we have sold-out our trade show with 45 vendors. We will be updating our website to reflect the newly added vendors this week for a complete list of this years participants in our trade show. This year we are also piloting a select amount of booths during the day Friday and Saturday. Make sure to stop by to say hi throughout the weekend.

We are requesting for those planning to attend our AMANB partnership session on Friday, November 24, from 9:00 AM to 11:00 AM, featuring presentations from DTI and EMO. While these sessions are free, they occur before our official first session at 11:15 AM, so pre-registration will be greatly appreciated. To secure your spot, please register [here](#).

## RAPPORT DU BUREAU

### COLLABORER POUR INNOVER

2023 CONFÉRENCE ANNUELLE ET AGA DE L'UMNB  
24-26 NOVEMBRE 2023 - DELTA FREDERICTON

Dans neuf jours, nous accueillerons plus de 275 participants à la conférence annuelle et à l'assemblée générale annuelle de cette année ! Cette année, la conférence sera la plus importante de l'histoire de l'UMNB.

Cette année, notre salon professionnel est complet avec 45 vendeurs pour la soirée du vendredi. Nous mettrons à jour notre site web cette semaine afin de refléter les nouveaux vendeurs et d'obtenir une liste complète des participants à notre salon professionnel de cette année. Cette année, nous mettons également à l'essai un certain nombre de stands pendant la journée du vendredi et du samedi. N'oubliez pas de passer nous saluer tout au long du week-end.

Nous demandons à ceux qui prévoient d'assister à notre session de partenariat de l'AMANB le vendredi 24 novembre, de 9h00 à 11h00, avec des présentations du DTI et de l'EMO. Bien que ces sessions soient gratuites, elles se déroulent avant notre première session officielle à 11h15, c'est pourquoi une

## November 15 / le 15 novembre

This year the Minister's keynote will be a moderated Q&A between President Andrew Black and Minister Savoie. To help us with questions, we are asking you to submit questions no later than November 22. Please remember these questions should address issues facing all municipalities and are not specific to your community. You can submit your questions [here!](#)

Reminder we are still looking for items for our Silent Auction. If your community would like to donate an item, please email [vanessa.pettersson@umnb.ca](mailto:vanessa.pettersson@umnb.ca) to let us know.

It has come to our attention that there have been spam emails sent to members regarding conference registration and the participate list. **This is not us!** If the email does not come from either myself, Dan Murphy, or Amy Anderson, please report it as spam.

We would like to thank our sponsors for making this years conference possible:

- Atlantic Lotto
- Checkpoint / MNP Digital
- CN
- McInnes Cooper
- NB Power
- Xplore
- Englobe
- Intable Public Entities
- Nuclear Waste Management Organization
- BrokerLink Insurance
- Canada Mortgage and Housing Corporation
- Cybervisor
- National Police Federation

We can't wait to see you at our 2023 UMNB Annual Conference and AGM - it's an event you won't want to miss!

pré-inscription sera grandement appréciée. Pour réserver votre place, veuillez vous inscrire [ici](#).

Cette année, le discours d'ouverture du ministre sera une séance de questions et réponses animée par le président Andrew Black et le ministre Savoie. Pour nous aider à répondre aux questions, nous vous demandons de soumettre vos questions au plus tard le 22 novembre. N'oubliez pas que ces questions doivent porter sur des problèmes auxquels sont confrontées toutes les municipalités et qu'elles ne doivent pas être spécifiques à votre collectivité. Vous pouvez soumettre vos questions [ici](#) !

Nous vous rappelons que nous sommes toujours à la recherche d'articles pour notre vente aux enchères silencieuse. Si votre collectivité souhaite faire don d'un article, veuillez envoyer un courriel à [vanessa.pettersson@umnb.ca](mailto:vanessa.pettersson@umnb.ca) pour nous en informer.

Nous avons appris que des courriers électroniques non sollicités ont été envoyés aux membres concernant l'inscription à la conférence et la liste des participants. **Ce n'est pas nous !** Si l'e-mail ne provient pas de moi-même, de Dan Murphy ou d'Amy Anderson, veuillez le signaler comme spam.

Nous tenons à remercier nos sponsors qui ont rendu possible la conférence de cette année :

- Loto de l'Atlantique
- Checkpoint / MNP Digital
- CN
- McInnes Cooper
- Énergie NB
- Xplore
- Englobe
- Entités publiques Intable
- Organisation de gestion des déchets nucléaires
- BrokerLink Insurance
- Société canadienne d'hypothèques et de logement
- Cybervisor
- Fédération nationale de la police

Nous sommes impatients de vous voir à la conférence annuelle et à l'assemblée générale

**UMNB PRESS RELEASE: [UMNB Calls for partnerships, not roadblocks on infrastructure development.](#)**

**Municipal highlights in GNB's Q2 financial update for 2023**

The Government of New Brunswick has released its second quarter financial update, with revenue coming in \$156.2 million higher than budget, and expenses \$161 million over budget.

Areas of note for municipalities include:

- Slowing of revenue and expenses in Special Operating Agencies due to project delays and less funding being claimed under Integrated Bilateral Agreements (IBA's) and Canada Community-Building Fund (CCBF).
- Post-Secondary Education, Training and Labour is projected to be over budget by \$53.0 million due to increased demand and the receipt of additional federal funding in the Working NB program, as well as costs to implement the New Brunswick Housing Strategy.
- Justice and Public Safety is over budget by \$10.5 million mainly due to expenses incurred under the Disaster Financial Assistance program primarily associated with Hurricane Fiona and the 2023 Flash Flood. These expenses are offset to a large extent by federal recoveries.
- Capital Account expense is over budget by \$6.9 million mainly due to additional capital expenditures in nursing home improvements and Public Works and Infrastructure.
- Housing starts are at 3145 units so far in 2023, slowing compared to last year. Inflation is easing slightly but still high in the food, shelter, and personal care categories.

UMNB will continue to provide updates to municipal members as GNB moves through its budget cycle. We are also continuing to advocate for a rescheduling of the Fiscal

de l'UMNB 2023 - c'est un événement que vous ne voudrez pas manquer !

**COMMUNIQUÉ DE PRESSE: [L'UMNB demande des partenariats, et non des blocages, pour le développement des infrastructures.](#)**

**Faits saillants sur les municipalités dans la mise à jour financière du deuxième trimestre du gouvernement du Nouveau-Brunswick pour 2023**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick a publié sa mise à jour financière du deuxième trimestre, avec des recettes supérieures de 156,2 millions de dollars au budget et des dépenses supérieures de 161 millions de dollars au budget.

Les points à noter pour les municipalités sont les suivants

- Le ralentissement des revenus et des dépenses des organismes de service spéciaux en raison des retards dans les projets et de la diminution du financement demandé en vertu des ententes bilatérales intégrées (EBI) et du Fonds de développement des collectivités du Canada (FDCC).
- L'éducation postsecondaire, la formation et le travail devraient dépasser le budget de 53,0 millions de dollars en raison d'une demande accrue et de la réception de fonds fédéraux supplémentaires dans le cadre du programme Travailler NB, ainsi que des coûts de mise en œuvre de la Stratégie d'habitation du Nouveau-Brunswick.
- Le ministère de la Justice et de la Sécurité publique dépasse le budget de 10,5 millions de dollars, principalement en raison des dépenses engagées dans le cadre du Programme d'aide financière en cas de catastrophe, principalement associées à l'ouragan Fiona et à l'inondation soudaine de 2023. Ces dépenses sont compensées dans une large mesure par les recouvrements fédéraux.
- Les dépenses du compte de capital dépassent le budget de 6,9 millions de dollars, principalement en raison de dépenses d'investissement

Summit originally scheduled for September 2023.

### **NBII Webinar - Introduction to Asset Management Reporting Requirements Phase 2, Coming Soon!**

**The New Brunswick Infrastructure Institute (NBII)** is delighted to bring you the **first installment** in our **new webinar series**. Founded in 2022, the NBII is a collaborative initiative between academic, industry and government stakeholders. Its mission is to provide infrastructure owners and policymakers in the province with the knowledge, tools, and expertise to make informed, evidence-based decisions.

In this first session, the **Department of Environment and Local Government (DELG)** will give an update on forthcoming Asset Management reporting requirements for New Brunswick's communities. Building on the requirements presented in Phase 1 of the DELG's Guide to Asset Management Planning for Local Governments, Phase 2 has been developed to further advance the asset management practices of local governments in New Brunswick. Asset management enables local governments to make informed infrastructure decisions that ensure the sustainable delivery of municipal services. Phase 2 identifies clear next steps for us to move forward collectively as a province and aligns with DELG's commitment to advancing local government asset management planning. This webinar is one step in this process.

Here is the agenda for the free 1-hour event:

supplémentaires pour l'amélioration des maisons de retraite et pour les travaux publics et l'infrastructure.

- Les mises en chantier s'élèvent à 3145 unités jusqu'à présent en 2023, ce qui représente un ralentissement par rapport à l'année dernière. L'inflation diminue légèrement mais reste élevée dans les catégories de l'alimentation, du logement et des soins personnels.

L'UMNB continuera à fournir des mises à jour aux municipalités membres au fur et à mesure que le GNB avance dans son cycle budgétaire. Nous continuons également à plaider en faveur d'un report du sommet fiscal initialement prévu pour septembre 2023.

### **Invitation au webinaire IINB - Introduction à la phase 2 des exigences en matière de la gestion des actifs du GNB**

**L'Institut des infrastructures du Nouveau-Brunswick (IINB)** a le plaisir de vous offrir le premier volet de notre **nouvelle série de webinaires**. Fondé en 2022, l'IINB est une initiative collaborative entre des intervenants académiques, industriels et gouvernementaux. Sa mission est de fournir aux propriétaires d'infrastructures et aux décideurs à l'intérieur de la province les connaissances, les outils et l'expertise nécessaires pour prendre des décisions éclairées et fondées sur des données probantes.

Dans cette première session, le **Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux (MEGL)** va donner une mise à jour des exigences en matière de gestion des actifs pour les communautés du Nouveau-Brunswick. S'appuyant sur les exigences présentées dans la Phase 1 du Guide sur la planification de la gestion des actifs pour les administrations locales du MEGL, la Phase 2 a été élaborée pour faire progresser davantage les pratiques de gestion des actifs des gouvernements locaux du Nouveau-Brunswick. La gestion des actifs permet aux gouvernements locaux de prendre des décisions éclairées en matière d'infrastructures qui garantissent la prestation durable des services municipaux. La Phase 2 identifie les prochaines étapes afin que les communautés puissent avancer en s'alignant

1. Welcome
2. NBII - Overview and Future Plans
3. Recap of Key Asset Management Concepts
4. DELG's Asset Management Reporting Requirements
5. Q and A
6. Wrap-Up

[\*\*CLICK HERE TO REGISTER FOR THE EVENT!\*\*](#)

avec l'engagement du MEGL à faire progresser la planification de la gestion des actifs des gouvernements locaux.

Voici l'ordre du jour pour cet événement gratuit d'une heure :

1. Accueil
2. IINB – Survol et plans futurs
3. Sommaire des concepts clés en gestion des actifs
4. Les exigences en matière de gestion des actifs du MEGL – Phase 2
5. Questions et réponses
6. Conclusion

[\*\*CLIQUEZ ICI POUR VOUS INSCRIRE À L'ÉVÉNEMENT!\*\*](#)

## **NEWS**

### **November 14: Funding for municipal well infrastructure in Fundy Albert**

The municipality of Fundy Albert will be building new wells and related infrastructure thanks to the combined investment of more than \$12 million from three levels of government.

Holland spoke on behalf of Réjean Savoie, minister responsible for the Regional Development Corporation.

The project involves building two new wells and new water supply infrastructure to reduce turbidity levels and increase water supply to meet high demand, especially during the busy summer tourist season.

Long attended for federal Housing, Infrastructure and Communities Minister Sean Fraser.

The provincial government is investing \$4,079,592 while the federal government is providing \$7,344,000 and Fundy Albert is contributing \$816,408.

## **NOUVELLES**

### **Le 14 novembre: Financement pour l'infrastructure de puits municipaux à Fundy Albert**

La municipalité de Fundy Albert construira de nouveaux puits et l'infrastructure connexe grâce à un investissement conjoint de plus de 12 millions \$ des trois ordres de gouvernement.

M. Holland parlait au nom du ministre responsable de la Société de développement régional, Réjean Savoie.

Le projet comprend la construction de deux nouveaux puits et d'une nouvelle infrastructure d'approvisionnement en eau afin de réduire l'aspect trouble de l'eau et accroître l'approvisionnement pour répondre à la demande élevée, surtout pendant la saison touristique estivale achalandée.

M. Long prenait part à l'événement pour le ministre fédéral du Logement, de l'Infrastructure et des Collectivités, Sean Fraser.

Le gouvernement provincial investit 4 079 592 \$ dans le projet, tandis que la contribution du gouvernement fédéral s'élève à 7 344 000 \$ et celle de la municipalité de Fundy Albert à 816 408 \$.

## **UMNB IN THE NEWS**

In case you missed us on social last week:

### **Radio-Canada Acadie - [Housing: NB municipalities want direct dialogue](#)**

*"We have a housing problem in New Brunswick, affordable housing, housing for seniors, housing for workers. Adding a step is not going to make the projects go any faster," says Dan Murphy, Executive Director of the Union of Municipalities of New Brunswick.*

### **Telegraph Journal - Higgs considers blocking feds from sending money to municipalities**

*"The members are talking, let's put it that way," Murphy said, adding that his Union of Municipalities phone had been ringing. "It's the first we've heard anything like this and it's obviously profoundly concerning to us. "*

## **FUNDING**

### **FCM Funding Opportunities**

Stay up-to-date with funding opportunities through the Federation of Canadian Municipalities. Visit <https://fcm.ca/en/funding> to find more information and links.

### **Grant applications now open for community greening projects**

Tree Canada is now accepting applications for community greening projects until December 3, 2023. Funding up to \$10,000 is available to support tree planting projects in municipalities across Canada. Let's continue to support "green infrastructure" in our communities!

[\*\*APPLY NOW!\*\*](#)

### **Enabling Accessibility Fund – Mid-sized projects**

Small municipalities of less than 50,000 in population, as per the 2021 census, offering more than one program and/or service targeted for persons with disabilities are eligible to apply. The details and application

## **L'UMNB DANS LES NOUVELLES**

Au cas où vous nous auriez manqués sur les réseaux sociaux la semaine dernière :

### **Radio-Canada Acadie - [Logement : les municipalités du N.-B. veulent dialoguer directement](#)**

*"On a un problème de logement au Nouveau-Brunswick, de logement abordable, de logement pour les aînés, de logement pour les travailleurs. Ajouter une étape ne va pas faire avancer les projets plus vite", affirme le directeur général de l'UMNB, Dan Murphy.*

**Telegraph Journal - Higgs envisage d'empêcher le gouvernement fédéral d'envoyer de l'argent aux municipalités**  
*"Les membres parlent, disons-le comme ça", a déclaré M. Murphy, ajoutant que le téléphone de l'Union des municipalités avait sonné. "C'est la première fois que nous entendons parler d'une telle chose et c'est évidemment très préoccupant pour nous. "*

## **FINANCEMENT**

### **Possibilités de financement de la FCM**

Tenez-vous au courant des possibilités de financement offertes par la Fédération canadienne des municipalités. Visitez le site <https://fcm.ca/fr/financement> pour obtenir plus d'informations et de liens.

### **Les demandes de subvention sont maintenant ouvertes pour les projets d'écologisation communautaire**

Arbres Canada accepte maintenant les demandes de subvention pour des projets d'écologisation communautaire jusqu'au 3 décembre 2023. Un financement pouvant aller jusqu'à 10 000 \$ est disponible pour appuyer des projets de plantation d'arbres dans des municipalités partout au Canada. Continuons à soutenir l'"infrastructure verte" dans nos collectivités !

[\*\*POSEZ VOTRE CANDIDATURE DÈS MAINTENANT !\*\*](#)

### **Fonds pour l'accessibilité – Projets de moyenne envergure**

Les petites municipalités de moins de 50 000 habitants, selon le recensement de 2021, et qui offrent plusieurs programmes ou services destinés aux personnes en situation de handicap sont éligibles à présenter une

process can be found on this Government of Canada web page: [Enabling Accessibility Fund – Mid-sized projects – What this program offers - Canada.ca](#)

### **Preconstruction and Infrastructure Fund to Support Housing**

Last week, the provincial government announced a new funding program under the Housing for All Strategy to support local governments and non-profits in building more housing. This was one of five asks for UMNB advocated for during the housing strategy consultation. The [Preconstruction and Infrastructure Fund to Support Housing](#) being offered through the Regional Development Corporation combines two *Housing for All* initiatives to make \$22.5 million available each year through two streams: preconstruction funding, and small community housing infrastructure funding.

Preconstruction funding supports upfront work to demonstrate the viability of a proposed housing development, and to secure financing for the construction and operation phases.

Small community housing infrastructure funding is available to communities with a population of less than 25,000 to help with the cost of building or enhancing infrastructure (water and wastewater services, roads, etc.) to serve new housing developments.

### **Grant applications now open for community greening projects**

Tree Canada is now accepting applications for community greening projects until December 3, 2023. Funding up to \$10,000 is available to support tree planting projects in municipalities across Canada. Let's continue to support "green infrastructure" in our communities!

[\*\*APPLY NOW!\*\*](#)

demande. Les détails et le processus pour soumettre une demande se retrouvent sur le site suivant du Gouvernement du Canada : [Le Fonds pour l'accessibilité - projets de moyenne envergure – Ce qu'offre le programme - Canada.ca](#).

### **Fonds de préconstruction et les infrastructures de logement**

La semaine dernière, le gouvernement provincial a annoncé un nouveau programme de financement dans le cadre de la stratégie du logement pour tous afin d'aider les administrations locales et les organismes à but non lucratif à construire davantage de logements. Il s'agissait de l'une des cinq demandes que l'UMNB a défendues lors de la consultation sur la stratégie du logement. Le [Fonds pour la préconstruction et les infrastructures de logement](#), mis en place par la Société de développement régional, combine deux initiatives de la stratégie de logement. Il est doté d'un financement de 22,5 millions \$ par année, réparti en deux volets : le financement pour la préconstruction et le financement pour les infrastructures de logement dans les petites collectivités.

Le financement pour la préconstruction est offert pour soutenir le travail en amont nécessaire pour démontrer la viabilité d'un projet de logement et pour garantir le financement des phases de construction et d'exploitation.

Le financement pour les infrastructures de logement dans les petites collectivités est offert aux collectivités de moins de 25 000 habitants pour les aider à couvrir les coûts liés à la construction ou à l'amélioration des infrastructures afin de desservir de nouveaux lotissements (eau, eaux usées, routes, etc.).

### **Les demandes de subvention sont maintenant ouvertes pour les projets d'écologisation communautaire**

Arbres Canada accepte maintenant les demandes de subvention pour des projets d'écologisation communautaire jusqu'au 3 décembre 2023. Un financement pouvant aller jusqu'à 10 000 \$ est disponible pour appuyer des projets de plantation d'arbres dans des municipalités partout au Canada. Continuons

à soutenir l'"infrastructure verte" dans nos collectivités !

**POSEZ VOTRE CANDIDATURE DÈS MAINTENANT !**

**Low Carbon Economy Fund**

The Loe Carbon Economy Fund opened for applications on Nov 7th. This Fund will aim to reduce GHG emissions. Projects for municipalities could include waste diversion, biomass retrofits (wastewater). You can use the self-screening Tool for understanding project eligibility and competitiveness. To access the tool, please send an email to [lcef-fefec@ec.gc.ca](mailto:lcef-fefec@ec.gc.ca).

**NRC Aging in Place new funding opportunity**

NRC launched a new funding opportunity that aligns with the program's mission to empower and support Canadians in their choice to age in place with technologies developed and evaluated through healthy aging community living labs.

This funding opportunity is open to innovative projects that address one or more of the program's 3 focus areas:

1. Preventing transitions in care
2. Enabling older adults and caregivers to live well
3. Creating age friendly communities and social structures

For more information on the Healthy aging community living labs initiative and funding opportunity, please visit:

[\*\*Aging in Place Challenge program - National Research Council Canada\*\*](#)

**FireSmart™ Canada**

Groups can also apply for a \$500 award to fund their Prep Day events. FireSmart™ Canada, in collaboration with the National

**Fonds pour une économie à faibles émissions de carbone**

Le Fonds pour une économie à faibles émissions de carbone a ouvert ses portes le 7 novembre. Ce fonds vise à réduire les émissions de gaz à effet de serre. Les projets pour les municipalités pourraient inclure le détournement des déchets, les rénovations de la biomasse (eaux usées). Vous pouvez utiliser l'outil d'auto-sélection pour comprendre l'éligibilité et la compétitivité des projets. Pour accéder à l'outil, veuillez envoyer un courriel à [lcef-fefec@ec.gc.ca](mailto:lcef-fefec@ec.gc.ca).

**Nouvelle possibilité de financement du programme Défi "Vieillir chez soi" du CNRC**

Le CNRC a lancé une nouvelle possibilité de financement qui s'aligne sur la mission du programme visant à habiliter et à soutenir les Canadiens dans leur choix de vieillir sur place grâce à des technologies développées et évaluées dans le cadre de laboratoires d'intégration communautaire sur le vieillissement en santé.

Cette possibilité de financement s'adresse aux projets novateurs qui portent sur un ou plusieurs des trois domaines d'intérêt du programme :

1. Prévenir les transitions dans les soins
2. Permettre aux personnes âgées et aux aidants de bien vivre
3. Créer des communautés et des structures sociales adaptées aux personnes âgées

Pour plus d'informations sur l'initiative des laboratoires vivants pour des communautés vieillissantes en santé et la possibilité de financement liée à cette initiative, rendez-vous au :

[\*\*Programme Défi « Vieillir chez soi » - Conseil national de recherches Canada\*\*](#)

**FireSmart™ Canada**

Les groupes peuvent également demander une bourse de 500 \$ pour financer leurs événements de la Journée de préparation.

Fire Protection Association (NFPA), the Institute for Catastrophic Loss Reduction (ICLR), and The Co-operators supports this annual event by offering the \$500 award. This year, FireSmart Canada awarded more recipients than ever before. In 2023, **230 neighbourhoods** in 10 provinces and two territories received an award, compared to **162 neighbourhoods** in 2022.

Event materials and ideas are also available on their website.

Link:

<https://firesmartcanada.ca/programs/wildfire-community-preparedness-day/>

## **RESOURCES** **PETRO**SERVICE LIMITED

**Don't let your organization run on empty.** Your organization's fleet is always expected to be ready for anything. Is your fuelling solution upholding its end of the bargain? Through the Canoe Fuel Management Program, you can get your setup evaluated by professionals, with any upgrades pre-tendered on your behalf and designed with top-tier value in mind.

### **HOW IT WORKS**

1. Post a notice on your recognized electronic bid notification system to use the Canoe cooperative purchasing program.
2. Contact the supplier of your choice, requesting Canoe pricing.
3. Confirm your purchase with the contract number.

### **PROGRAM BENEFITS**

Access to a wide range of products and services

Already tendered on your behalf  
Fully compliant with CETA, CFTA, NWPTA, and other relevant trade legislation

Preferential pricing and service

If you require more information or would like to schedule a specialized presentation in

Intelli-feu™ Canada, en collaboration avec la National Fire Protection Association (NFPA), l'Institut de prévention des sinistres catastrophiques (IPSC) et Co-operators, appuie cet événement annuel en offrant le prix de 500 \$. Cette année, Intelli-feu Canada a décerné plus de prix que jamais auparavant. En 2023, **230 quartiers** dans 10 provinces et deux territoires ont reçu un prix, comparativement à **162 quartiers** en 2022.

Du matériel et des idées pour l'événement sont également disponibles sur le site web.

Lien :

<https://firesmartcanada.ca/programs/wildfire-community-preparedness-day/>

## **RESSOURCES**

**Ne laissez pas votre organisation tourner à vide.**

La flotte de votre organisation doit toujours être prête à faire face à toute éventualité. Votre solution de ravitaillement en carburant remplit-elle sa part du marché ? Grâce au Programme de gestion du carburant de Canoë, vous pouvez faire évaluer votre installation par des professionnels, et toute mise à niveau sera commandée à l'avance en votre nom et conçue dans le but d'offrir une valeur de premier ordre.

### **COMMENT CELA FONCTIONNE-T-IL ?**

1. Affichez un avis sur votre système électronique d'avis d'appel d'offres reconnu pour utiliser le programme d'achat coopératif de Canoë.
2. Communiquez avec le fournisseur de votre choix et demandez-lui les prix de Canoë.
3. Confirmez votre achat en indiquant le numéro de contrat.

### **AVANTAGES DU PROGRAMME**

Accès à une vaste gamme de produits et de services

Déjà soumissionné en votre nom  
Entièrement conforme à l'AECG, à l'ALEA, à l'ALENA et à d'autres lois commerciales pertinentes.

**Prix et services préférentiels**

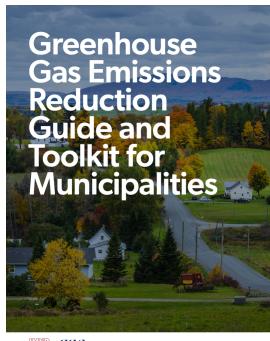
Si vous souhaitez obtenir de plus amples informations ou planifier une présentation

regards to a particular program, please contact one of our Client Relations Managers.

For more information: [Fuel Management Program - Canoe Procurement Group of Canada](#)

[Canoe Procurement Group Solutions by Gasboy](#)

#### **GREENHOUSE GAS REDUCTION GUIDE & TOOLKIT**



[\*\*Visit our website to download the guide!\*\*](#)

Recreation NB Policy Template: [Gender Equity in the Allocation of Public Recreation Spaces](#) for municipalities and organizations looking to develop their own

equitable access policy with respect to recreation facilities and programming.

#### **Watch FCM's video series on climate resilience and asset management**

Check out FCM's series of three videos exploring how municipalities across Canada are making climate action a part of their municipal asset management practices and decision-making.

Take four minutes to watch each video and learn more about:

- Understanding climate impacts on service delivery
- Responding to climate change with asset management
- Leadership in climate and asset management

**[WATCH THE VIDEOS NOW](#)**

spécialisée sur un programme particulier, veuillez contacter l'un de nos gestionnaires des relations avec la clientèle.

Pour plus d'information : [Programme de gestion du carburant - Groupe d'approvisionnement Canoë du Canada](#)

[Solutions du Groupe d'approvisionnement Canoë par Gasboy](#)

#### **GUIDE ET TROUSSE D'OUTILS SUR LA RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE GES**



[\*\*Visitez notre site web pour télécharger le guide!\*\*](#)

Modèle de politique de Récréation NB sur [L'équité entre les sexes dans l'attribution des espaces récréatifs publics](#) pour les municipalités et les organismes qui souhaitent élaborer leur propre politique d'accès équitable aux installations et aux programmes de loisirs.

#### **Visionnez la série de vidéos de la FCM sur la résilience climatique et la gestion des actifs**

Regardez la série de trois vidéos de la FCM sur la façon dont les municipalités du Canada intègrent l'action climatique à leurs pratiques de gestion des actifs municipaux et à leur processus décisionnel.

Prenez quatre minutes pour regarder chaque vidéo et en apprendre davantage sur les sujets suivants :

- Comprendre les effets du climat sur la prestation de services
- Répondre au changement climatique par la gestion des actifs
- Leadership en matière de gestion du climat et des actifs

**[REGARDEZ LES VIDÉOS MAINTENANT](#)**

## MEMBER BENEFITS



### Cybersecurity and protecting your data



BrokerLink is proud to offer exclusive home and auto insurance premiums to UMNB members. Talk to one of our insurance experts for the right advice.

### Cybersecurity and protecting your data

From identity theft to personal information getting into the wrong hands, there are many reasons why you should be mindful of cybersecurity and protecting your data.

### Avoid phishing scams

Phishing scams are becoming an everyday concern for many Canadians. [Phishing](#) is a common tactic that cyber criminals use to steal personal and financial information. These scams are continually getting more sophisticated and harder to identify. Phishing messages usually take the form of an email, text message or phone call from a cyber criminal who is pretending to be someone they are not. Individuals are asked to share sensitive information, such as credit card numbers and passwords. Be on the lookout for urgent or threatening language, promises that are too good to be true, typos or bizarre language, and always look at the sender's contact information to determine if you can identify them.

With emails or text messages, you should always be wary of unknown senders by either ignoring them or refusing to click on suspicious links or downloads. If you aren't sure whether a message is legitimate, check on them by contacting the sender through another channel, for example a phone number off a physical document you have or an official website. This is especially important if it involves well-known companies sending you suspicious messages like the Canada Revenue Agency which is a favourite alias for cyber criminals.

Phone calls from "bank reps" or other seemingly official organizations to "verify" financial or other personal information are

## AVANTAGES DES MEMBRES



### Cybersécurité et protection de vos données



BrokerLink est fier d'offrir des primes d'assurance habitation et automobile exclusives aux membres de l'UMNB. Parlez à l'un de nos experts en assurance pour obtenir les bons conseils.

### Cybersécurité et protection de vos données

Qu'il s'agisse d'un vol d'identité ou de données personnelles tombant entre de mauvaises mains, il existe de nombreuses raisons pour lesquelles vous devez veiller à votre cybersécurité et à la protection de vos données.

### Prévenez-vous contre les tentatives d'hameçonnage

Les tentatives d'hameçonnage deviennent une préoccupation de tous les jours pour de nombreux Canadiens et Canadiennes. L'[hameçonnage](#) est une technique de fraude courante utilisée par les cybercriminels et les cybercriminelles pour voler des renseignements personnels et financiers. Ces fraudes deviennent de plus en plus sophistiquées et de plus en plus difficiles à détecter. Les messages d'hameçonnage consistent généralement en un courriel, un message texte ou un appel téléphonique venant d'un cybercriminel ou d'une cybercriminelle qui prétend être quelqu'un qu'il ou elle n'est pas. La personne vous demande de partager des renseignements confidentiels, comme un numéro de carte de crédit ou un mot de passe. Méfiez-vous tout particulièrement des messages urgents ou menaçants, des promesses qui sont trop belles pour être vraies, des messages contenant des fautes d'orthographe ou un langage bizarre. Vérifiez toujours les coordonnées de l'expéditeur ou de l'expéditrice ainsi que celles de la personne qui appelle pour déterminer si vous pouvez l'identifier.

Avec les courriels ou les messages texte, vous devriez toujours vous méfier si vous ne

another way to catch you. Do not provide sensitive personal information over the phone as organisations like your bank usually only gather this data in person or through other secure channels. Always check the phone number of where a call is coming from to help identify whether it is legitimate.

Learn more about [cyber threats](#) if you are working from home, and [phone scams](#) to make sure you're well informed.

**Keeping your information private online**  
Sharing information online can be fun, especially on social media where you want to keep your friends and family updated with what's going on in your life. Always be careful how much you're sharing and with whom.

Unfortunately, the more you post the easier it may be for a cyber criminal to use that information to steal your identity or hack your accounts.

To safeguard your accounts, customize your security settings. In your profile settings you can control who can search for your profile, who can follow or contact you, and how much of your profile is visible to the public. Limit the amount of personal information available on your profile, particularly your phone number, address, or any other pieces of sensitive information that a cyber criminal could use against you. Also, be wary of adding people to your friends list that you don't know in real life as these may be cyber criminals looking to trick you.

**How you can protect yourself from threats and keep your information safe:**

- Use strong password protection for your computer
- Change passwords regularly and do not share them
- Install and run anti-virus and anti-spyware software
- Install software updates when they are available
- Enable multi-factor authentication

If you are wanting protection and additional peace of mind, consider investing in [identity theft insurance](#) for yourself, and [cyber](#)

connaissez pas l'expéditeur/l'expéditrice. Ignorez ces communications ou refusez de cliquer sur des liens ou téléchargements douteux. Si vous doutez de la légitimité d'un message, vérifiez-la en contactant l'expéditeur/l'expéditrice d'une autre façon, par exemple en utilisant un numéro de téléphone figurant sur un document imprimé que vous avez sous la main ou figurant sur un site Web officiel. C'est tout particulièrement important si les messages douteux proviennent soi-disant de compagnies bien connues, comme l'Agence du revenu du Canada, un alias favori des cybercriminels et cybercriminelles.

Les appels téléphoniques provenant « d'un représentant ou d'une représentante de la banque » ou d'autres organisations apparemment officielles pour « vérifier » vos renseignements financiers et autres renseignements personnels constituent une autre tactique. Ne fournissez pas de renseignements personnels confidentiels au téléphone. Les organisations comme votre banque recueillent généralement ces données en personne ou par l'entremise d'autres moyens sécurisés. Vérifiez toujours le numéro de téléphone de la personne qui appelle pour déterminer si l'appel est légitime ou non.

Apprenez-en davantage sur les [cybermenaces](#) si vous travaillez à domicile et sur les [fraudes téléphoniques](#) pour vous assurer d'être bien informé ou informée.

**Assurer la confidentialité de vos données en ligne**

Le partage d'informations en ligne peut être amusant, particulièrement sur les médias sociaux où vous souhaitez tenir vos amis et amies ainsi que votre famille informés de ce qui se passe dans votre vie. Faites toujours attention à la quantité d'information que vous partagez et avec qui. Malheureusement, plus vous partagez d'information en ligne, plus il est facile pour un cybercriminel ou une cybercriminelle d'utiliser ces renseignements pour voler votre identité ou pirater vos comptes.

Pour protéger vos comptes, personnalisez vos paramètres de sécurité. Dans les paramètres de votre profil, vous pouvez contrôler qui peut chercher votre profil, qui peut vous suivre ou

[insurance](#) if you have a business.

### **Rest Assured, BrokerLink Has You Covered\***

To learn more and for your free, no-obligation insurance quote, contact BrokerLink today:

**Call 1.833.998.3798,  
[atlanticgroups@brokerlink.ca](mailto:atlanticgroups@brokerlink.ca), or visit us at  
UMNB Group Insurance Program |  
BrokerLink**

\* Subject to policy conditions and exclusions. ©2023 Brokerlink Inc. <sup>TM</sup>BrokerLink & Design is a trademark of Brokerlink Inc. All rights reserved.

vous contacter, et la part de votre profil qui est publique. Limitez les renseignements personnels figurant dans votre profil, particulièrement votre numéro de téléphone, votre adresse ou toute autre information confidentielle qu'un cybercriminel ou une cybercriminelle pourrait utiliser contre vous. En outre, évitez d'ajouter comme amies des personnes que vous ne connaissez pas dans la vie réelle, car il peut s'agir d'un cybercriminel ou d'une cybercriminelle cherchant à vous tromper.

### **Comment vous protéger des menaces et assurer la confidentialité de vos données :**

- Utilisez un mot de passe fort pour protéger votre ordinateur.
- Changez vos mots de passe régulièrement et ne les partagez pas.
- Installez et exécutez un logiciel antivirus et anti-espion.
- Installez les mises à jour logicielles quand elles sont disponibles.
- Autorisez l'authentification multifacteur.

Si vous souhaitez vous protéger et avoir une plus grande tranquillité d'esprit, songez à investir dans une [assurance contre le vol d'identité](#) pour vous-même, et dans une [cyberassurance](#) si vous avez une entreprise.

### **Soyez rassuré, BrokerLink est là pour vous protéger\***

Pour en apprendre davantage et recevoir un devis gratuit sans obligation, contactez BrokerLink aujourd'hui :

**Appelez 1.833.998.3798,  
[atlanticgroups@brokerlink.ca](mailto:atlanticgroups@brokerlink.ca), ou  
visitez-nous au [UMNB Group Insurance Program | BrokerLink](#)**

\* Sous réserve de certaines conditions et exclusions liées à la police d'assurance. ©2023 Brokerlink Inc. <sup>MD</sup>BrokerLink & Design est une marque déposée de Brokerlink Inc. Tous droits réservés.

### **HR OnCall de People First HR**

L'UMNB s'est associée à HR OnCall pour fournir aux municipalités de toutes tailles et de tous types l'expertise et les solutions pratiques nécessaires pour répondre à leurs besoins en matière de ressources humaines. Accédez aux meilleures pratiques et recevez des conseils pour vos questions de ressources humaines chaque fois que vous en avez besoin. Pour en savoir plus, consultez nos avantages sur notre site web [ici](#) ou contactez

### **HR OnCall from People First HR**

UMNB has partnered with HR OnCall to provide municipalities of all sizes and types with the expertise and practical solutions necessary to address their human resource requirements. Access best practices and receive advice for your HR inquiries whenever you need it. To learn more check out our benefits on our website [here](#) or contact Executive Director Dan Murphy at

[dan.murphy@umnb.ca](mailto:dan.murphy@umnb.ca)

## **EXTERNAL EVENTS**

### **Municipal Panel: Challenge & Building a Culture of Respect**

Listen to this recorded webinar featuring an expert panel covering the unique people, culture challenges, and opportunities experienced in municipalities.

#### **Panelists:**

- Marjorie Munroe, Human Rights & Respectful Workplace, City of Calgary
- Michelle Phaneuf, Partner, Workplace FairnessInternational

[Listen Here](#)

### **Webinar Series by Intact Public Entities: Learn How to Successfully Navigate Through a Communication Crisis Strategic Communication Planning Successfully Navigate Through a Communications Crisis**

We've teamed up with Alchemy Communications to bring you a series of webinars that will address strategic communication planning so that your municipality can successfully navigate through a communication crisis.

### **Worst Case Scenario: Creating an Effective Crisis Communication Plan for Your Municipality**

When things go wrong, the residents of your municipality look to you for answers, solutions, and direction. What will you tell them?

A crisis communication plan is an absolute must have in your municipality's emergency kit. No matter how bad things get, you'll be able to stay calm and follow the framework you've already set up.

Attend this webinar to learn:

- What a crisis communication plan should include
- How and when to audit your crisis communication plan
- How to keep crisis communications accessible to all residents

le directeur exécutif Dan Murphy à l'adresse [dan.murphy@umnb.ca](mailto:dan.murphy@umnb.ca).

## **ÉVÉNEMENTS EXTÉRIEURS**

### **Panel municipal : Défis et création d'une culture du respect**

Écoutez ce webinaire enregistré avec un panel d'experts couvrant les défis uniques liés aux personnes, à la culture et aux opportunités rencontrées dans les municipalités.

#### **Panélistes :**

- Marjorie Munroe, Droits de l'homme et milieu de travail respectueux, Ville de Calgary
- Michelle Phaneuf, partenaire, Workplace Fairness International

[Écoutez ici](#)

### **Série de webinaires par Intact Public Entities : Apprendre à traverser avec succès une crise de communication Planification stratégique de la communication**

#### **Traverser avec succès une crise de communication**

Nous avons fait équipe avec Alchemy Communications pour vous offrir une série de webinaires qui traiteront de la planification stratégique de la communication afin que votre municipalité puisse naviguer avec succès à travers une crise de communication.

### **Le pire des scénarios : Créer un plan de communication de crise efficace pour votre municipalité**

Lorsque les choses tournent mal, les habitants de votre municipalité se tournent vers vous pour obtenir des réponses, des solutions et des orientations. Que leur direz-vous ?

Un plan de communication de crise est absolument indispensable dans la trousse d'urgence de votre municipalité. Quelle que soit la gravité de la situation, vous serez en mesure de rester calme et de suivre le cadre que vous avez déjà mis en place.

Participez à ce webinaire pour apprendre

- Ce qu'un plan de communication de crise doit comprendre
- Comment et quand auditer votre plan de communication de crise

**Event Details:**

**Date:** Tuesday, December 5th, 2023

**Time:** 11:00 a.m. to 12:00 p.m. ET.

[\*\*Register Now\*\*](#)

If you have any questions regarding these webinars, please email [marina.cosentino@intactpublicentities.ca](mailto:marina.cosentino@intactpublicentities.ca).

## **ABOUT UMNB**

The Union of the Municipalities of New Brunswick (UMNB) is a bilingual association of 54 local governments of all sizes, representing over half of New Brunswick's population. Since 1994, UMNB has advocated for strong, sustainable communities throughout the province. Our members decide UMNB's policies & priorities through member resolutions, at regional Zone meetings, and at our Annual General Meeting. Together, our members tackle local challenges and share solutions to make life better for their citizens.

*The land on which we work and gather is the traditional unceded territory of the Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq and Peskotomuhkati Peoples, whose ancestors signed "Treaties of Peace and Friendship" with the British Crown in the 1700s. The treaties recognized Mi'kmaq and Wolastoqiyik title and established the rules for what was to be an ongoing relationship between nations.*

*Acknowledging the land is Indigenous protocol. To recognize the land is an expression of our gratitude and appreciation to those whose territory we are on, and a way of honouring the Indigenous people who have been living and working on the land from time immemorial.*

Follow us on [Twitter @MunicipalNB](#) and on [Facebook @MunicipalNB](#).

- Comment faire en sorte que les communications de crise soient accessibles à tous les résidents

**Détails de l'événement :**

Date : Mardi 5 décembre 2023

Heure : 11h00 à 12h00 ET.

[S'inscrire maintenant](#)

Si vous avez des questions concernant ces webinaires, veuillez envoyer un courriel à [marina.cosentino@intactpublicentities.ca](mailto:marina.cosentino@intactpublicentities.ca).

## **À PROPOS DE L'UMNB**

L'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB) est une association bilingue de 54 gouvernements locaux de toutes tailles, représentant plus de la moitié de la population du Nouveau-Brunswick. Depuis 1994, l'UMNB milite pour des collectivités fortes et durables à la grandeur de la province. Nos membres déterminent les politiques et les priorités de l'UMNB au moyen de résolutions adoptées par les membres, lors des réunions régionales de zones et de notre assemblée générale annuelle. Nos membres unissent leurs efforts pour relever les défis locaux et échangent des solutions visant à améliorer la vie de leurs citoyens.

*La terre sur laquelle nous travaillons et nous nous rassemblons est le territoire traditionnel non cédé des peuples Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq et Peskotomuhkati, dont les ancêtres ont signé des « traités de paix et d'amitié » avec la Couronne britannique dans les années 1700. Ces traités reconnaissaient les titres ancestraux des peuples Mi'kmaq et Wolastoqiyik et établissaient les règles de ce qui allait devenir une relation continue entre diverses nations.*

*La reconnaissance de la terre est un protocole autochtone. La reconnaissance de la terre est un moyen d'exprimer notre gratitude et notre appréciation à l'endroit des peuples sur le territoire desquels nous nous trouvons, et aussi d'honorer les peuples autochtones qui vivent et travaillent sur ces terres depuis des temps immémoriaux. Suivez-nous sur [Twitter @MunicipalNB](#) et sur [Facebook @MunicipalNB](#).*